

ที่ กต ๑๕๐๔.๑/ ๕๖๑๒-๕๖๑๔

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนกรุงเกษม กทม. ๑๐๑๐๐

๑๗ กรกฎาคม ๒๕๕๓

เรื่อง ทูตรัฐบาลอินเดีย

เรียน ปลัดกระทรวงการคลัง

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายละเอียดหลักสูตร
๒. หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรทุน
๓. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
๔. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน

ด้วยรัฐบาลอินเดียเสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้ารับการฝึกอบรมหลักสูตร Budgeting and Public Expenditure Management ภายใต้ TCS of Colombo Plan ระหว่างวันที่ ๖ - ๒๔ กันยายน ๒๕๕๓ ณ National Institute of Financial Management สาธารณรัฐอินเดีย ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร.) กระทรวงการต่างประเทศ พิจารณาแล้วเห็นว่า การฝึกอบรมดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อหน่วยงานต่างๆ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ จึงขอให้ท่านพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม โดยดำเนินการตามรายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ และให้ผู้ได้รับการเสนอชื่อจัดทำรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ ส่ง สพร. ภายในวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๕๓ ด้วย จักขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวสุชาดา ไทยบรรเทา)

รองผู้อำนวยการ ปฏิบัติราชการแทน

ผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๑ ๐๙๖๖

โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๖๓๘๕, ๐ ๒๒๘๐ ๓๘๘๙

๑๖ ก.ค. ๕๓
๑๖ ก.ค. ๕๓
๑๖ ก.ค. ๕๓

ที่ กต ๑๕๐๔.๑/ ๕๖๑๖

เรียน ปลัดกระทรวงการคลัง

ที่ กต ๑๕๐๔.๑/ ๕๖๑๗

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานงบประมาณ

ที่ กต ๑๕๐๔.๑/ ๕๖๑๘

เรียน ผู้ว่าการตรวจเงินแผ่นดิน

International Training Programme

Under TCS of Colombo Plan on 'Budgeting and Public Expenditure Management'

[6th September - 24th September, 2010]



मनुष्यवती भूमिर्दत्तः

National Institute of Financial Management
(An Institution of Ministry of Finance, Government of India)
Sector-48, Pali Road, Faridabad-121001

Cable : INDEMBASSY BANGKOK E-mail : indiaemb@minfin.nifm.gov.in

INTRODUCTION

The metamorphosis in the world economic order catalyzed by forces of globalization and liberalization has led to worldwide movement towards a smaller but highly accountable government. Those at the helm of things find themselves face to face with complex governance issues on one hand and rising expectations on the other pitched against where their traditional skills are proving to be inadequate. The governing systems as well as the civil servants who constitute it are fervently in search of speedy updating of skills and knowledge which will enable them to not only comprehend the growing complexities of the new economic order but also to effectively meet the rising expectations. There is an urgent need among the civil servants to graduate beyond the micro prudence of project management to larger issues of fiscal consolidation at the macro level. It is to address this growing need that the National Institute of Financial Management, a premier management academy in India, has devised a three- week capsule for senior and middle level civil servants on 'Budgeting and Public Expenditure Management'. The obvious aim of the course is to expose the participating civil servants to latest concepts and techniques in Budgeting, Public Expenditure Management, Public Auditing and Information Technology. The objective is to help them develop an attitude that compels them to keep abreast of future developments in these areas on the basis of the framework that this course will provide.

OBJECTIVES

- To introduce to the participants modern tools and techniques of Budgeting and Public Expenditure Management, Auditing, Accounting and Computer Applications in these areas; and
- To expose the participants to practical applications in the areas indicated above so that they can apply their knowledge on real time basis and become more effective managers in their assigned field of responsibility.

PROGRAMME CONTENTS:

GENERAL

- Liberalization and Globalization- the International Experience

- Fiscal Management as a tool of Economic Development
- Bilateral, Regional and Global Compulsions, influencing the Budgetary process in developing nations

BUDGETING

- A comparative analysis of Legislative Framework relating to Budgeting in participating countries
- Macro economic context of Budgeting and the Budgeting Cycle
- Budgetary process and parliamentary control
- Comparative analysis of Budgetary process at the federal level and the provincial level
- Linkages between Budget and Monetary Policy
- Links between Budgeting and Accounting in the scenario of
 - (a) Cash basis of accounting
 - (b) Accrual basis of accounting
- Emerging concepts in Budgeting like Performance Budgeting, Zero Based Budgeting, Gender Budgeting etc.

PUBLIC EXPENDITURE MANAGEMENT

- Rigid and Flexible Elements of Public Expenditure Management
- Expenditure on Defence and Subsidies in Developing Nations
- Understanding and financing of Fiscal Deficit
- Trade-off between Public Expenditure Control and Development objectives
- Cash Management and Debt Management
- Role of Fiscal Responsibility and Transparency in Public Expenditure Management
- Role of Regulators in Fiscal Management

PUBLIC AUDITING

- Role of Supreme Audit Institutions in Public Expenditure Management
- International Best Practices in the field of Audit of Public Expenditure

- Emerging concepts in Audit like Performance Audit, Social Audit, Environmental Audit etc.

INFORMATION TECHNOLOGY

- Computerization of Accounts and Budgetary processes – The Indian Experience
- Case Study based on effective Public Expenditure Management
- Analysis of Public Expenditure through Business Intelligence

PEDAGOGY

The pedagogy of the course will be a mix of lectures, group discussions, brainstorming sessions, project work, etc. The course will provide a unique opportunity to the participants to share their experiences and knowledge with experts in the field and with each other.

VENUE & DURATION

The programme will be conducted at NIFM, Faridabad, for 3 weeks from 6th – 24th September, 2010. The Course is residential and accommodation will be provided in the Hostel of the Institute.

NIFM is located near Badkhal Lake in Faridabad at a distance of about 30 Km from India Gate, New Delhi and 35 Km from Indira Gandhi International Airport, Delhi (India).

SPONSORING AUTHORITY

The Training Programme is sponsored and funded by the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, Government of India under the Technical Cooperation Scheme of Colombo Plan for nominees of foreign Governments. The participants from the 18 countries- Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Fiji, Indonesia, Korea(Seoul), Iran, Laos, Malaysia, Maldives, Myanmar, Nepal, Papua New Guinea, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Mongolia and Vietnam may participate in this training programme. The programme is fully sponsored (Air Travel, DSA, Accommodation, boarding, course fee) will be borne by the Government of India. It is required to acquire the Application Form from the Indian Embassy in the respective country and then submit the duly filled

Application Form in the same office endorsing a copy to the Course Coordinator, ITC, NIFM.

The programme is also open to nominees of Central and State Government Departments in India on payment of a course fee of Rs.69,000/- per participant. Foreign Government nominees not able to avail of TCS of Colombo Plan funding can be admitted to the course on payment of US\$ 2,100 only.

REGISTRATION

It will be appreciated if nominations are sent to the Institute by 30th August, 2010.

ABOUT THE INSTITUTE

National Institute of Financial Management, Faridabad is an autonomous Institute of Ministry of Finance, Government of India and has been setup as a leading Centre of Excellence in the field of Education; Training; and Consultancy & Research in Financial Management. The Finance Minister of Govt. of India is the President of the Institute and Secretary (Expenditure) Govt. of India is the Chairman, Board of Governors. The Institute is guided in its activities by a group of very senior Officers of Govt. of India dealing with finance and accounts viz. Dy. Comptroller and Auditor General of India, Financial Commissioner (Indian Railways), Controller General of Accounts, Member Finance, Telecom Commission, Secretary (Defence Finance) and eminent academicians in the relevant fields. The Institute imparts training to officers of Govt. of India, State Governments and Public Sector Undertakings in India and managers of Private Corporate Sector organizations. The Institute has been recognized as a Nodal Institute by The World Bank, Asian Development Bank and various foreign governments such as Govt. of Sri Lanka, Govt. of Bhutan for imparting professional training in Budgeting, Accounting, Financial Management, Procurement Systems and Information Technology. Apart from conducting numerous Management Development Programmes on subjects of topical interest, NIFM, runs five long-term programmes which includes; (i) Two Years full time Post-graduate Diploma in Business Management(Financial Management) approved by AICTE and Association of Indian Universities; (ii) One Year Post Graduate Diploma in Public Financial

Management (PTC) (iii) One Year Diploma Programme in Government Accounting and Internal Audit; (iv) One Year Post Graduate Executive Programme in Financial Markets in collaboration with Bombay Stock Exchange; and (v) Four Years Fellow Programme in Management (FPM).

The Institute has academic collaboration with International Institutions/University namely Manchester Metropolitan University, UK; Royal Institute of Public Administration, UK; International Centre for Promotion of Enterprise, Slovenia; Asian Institute of Management, Philippines.

The Institute has been established in about 42 hectares of beautifully landscaped campus near the picturesque Badhkal Lake in Faridabad in Haryana, a neighboring State of Delhi (India) and is located just 35 kms from IGI Airport, New Delhi. The campus comprises of large and sprawling stone buildings with modern lecture halls, auditorium fitted with all necessary audio-visual equipments. The Institute has a modern air-conditioned library consisting of over 20,000 books and journals, state of art Computer labs, Wi-Fi connectivity in the campus, in-door sports complex etc. full-fledged well-furnished air-conditioned accommodation is made available to the participants in the Institute's hostel.

CONTACT ADDRESS

Dr. Namrata Agrawal

Professor (Information Technology) and
Programme Director

Phone: +91 0129-2418891(O), + 91- 09818889919(M)

E-mail: nagrawal@nifm.ac.in, namrata_agrawal@hotmail.com

Fax: +91 - 0129- 2418891, 2418867

NIFM EPABX Nos. : 2465258, 2465444, 2418875

NIFM HOSTEL : 2465309, 2465307, 2418863, 2465320

(Please dial code 0129 Delhi/NCR & other stations and 00129 from International)

Web Site: www.nifm.ac.in

สิ่งที่ส่งมาด้วย 2

หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรทุน

- กระทรวงการคลัง
- สำนักงานประมาณ
- สำนักงานการตรวจเงินแผ่นดิน

แบบพิมพ์ที่ 2
สำนักงานความร่วมมือเพื่อ
การพัฒนาระหว่างประเทศ

รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

ชื่อหลักสูตร Budgeting and Public Expenditure Management

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

1. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

1.1 หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ที่ 1) ที่ติดรูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว หรือ 2 นิ้ว จำนวน 1 รูป ไปยัง สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ ภายในวันที่ 25 กรกฎาคม 2553

ในกรณีที่จำเป็นต้องแจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ/หรือ โทรสารเป็นการล่วงหน้า ทั้งนี้ สำนักงานจะไม่อนุญาตให้ผู้สมัครขอรับทุนที่ไม่มีหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ

1.2 จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน 2 ราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุนมากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น สำนักงานจะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับการเสนอชื่อเรียงตามลำดับที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น บุคคลที่ปรากฏชื่ออยู่ในลำดับหลังซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ สำนักงานจะไม่อาจพิจารณาให้เป็นผู้สมัครขอรับทุนได้

1.3 ให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อไปเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ ณ สถานบันการต่างประเทศทเวงศ์วโรปกครอง กรุงเทพมหานคร ในวันที่ 30 กรกฎาคม 2553 เวลา 08.45 น. ทั้งนี้ ขอให้ไปตรวจสอบรายชื่อผู้เข้ารับการทดสอบหมายเลขที่นั่ง และห้องสอบก่อนเวลาทดสอบ โดย นำบัตรประจำตัวข้าราชการ/พนักงานหรือบัตรประจำตัวประชาชนไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่ในวันทดสอบด้วย

2. คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

2.1 ก. สำหรับผู้ที่ป็นข้าราชการ

- ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับปฏิบัติการ ขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมีคุณสมบัติอื่น ๆ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กษด.)
- จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปีตรรับสมัครของสำนักงาน

ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์กรมทวชน และหน่วยงานเอกชน

- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปีตรรับสมัครของสำนักงาน

2.2 ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของสำนักงานฯ [ทุนประเภท 1 (ข)]

2.3 กรณีเคยได้รับทุนประเภท 1 (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 2 ปี (ยกเว้น อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี และกรณีที่เคยได้รับทุน สัมมนา/ดูงานที่มีระยะเวลาเกินกว่า 1 เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี นับถึงวันปีตรรับสมัครของสำนักงาน

2.4 กรณีเคย.....